

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Tietojä tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																					
M		315.0635.106 P2140	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																				
AEChood	69,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatarve	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																				
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahihususe klass	Energiatõhususklass																																																																																																																																				
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																				
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																				
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotvītības klase																																																																																																																																				
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismotvītības klase																																																																																																																																				
GFChood	75,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatusen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрыции жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																				
GFChood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususse klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																				
GFEC	C		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulag de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Luftgjenomsstrømming ved laveste hastighet	Luftstrømsrædvid ved minihastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimiikiiruseel	Minimālāais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																				
Qmin	180	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulag de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjenomsstrømming ved høyeste hastighet	Luftstrømsrædvid ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																				
Qmax	310	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intermediale snelheid	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermisa	Luftflöde vid intervins hastighet	Luftflöde vid intervins hastighet	Luftgjenomsstrømming ved intervins hastighet	Luftstrømsrædvid ved intervins hastighet	Интервенционная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivikiiruseel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																				
Qboost	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid minihastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaaduke akustiline A-kaaluatlet helvõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa kustskats A-svērtās skaņas judas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																				
SPEmin	57	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Arborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar na regulag de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid maxihastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho alimassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaaduke akustiline A-kaaluatlet helvõimsuse emissioon maksimumikiiruseel	Gaisa kustskats A-svērtās skaņas judas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																				
SPEmax	67	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Arborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitiida no ar com velocidade intermisa	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid intervins hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstæpp vid intervins hastighet	A-painotettu ääniteho alimassa kühdyteytelä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intervins hastighet	Звукоизлучение А при интервенционной	Ohukaaduke akustiline A-kaaluatlet helvõimsuse emissioon intervinsikiiruseel	Gaisa kustskats A-svērtās skaņas judas emisija paugustātrā ātrumā																																																																																																																																				
SPEboost	N/A	dBa	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off-modi	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läslästand	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbruk i avslått tilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																				
P0	0,0	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Effektforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetarve ooterežiimis ootimiseks (standby)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																				
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplifter enligt 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																				
F	1,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																				
EEIhood	91,4		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiace index	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahihususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																				
Qbep	164,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesræd ved bästa effektivitetspunkt	Uppmått luftflödesræd ved bästa effektivitetspunkt	Mått luftgennem ved punktet for beste virkningsgrad	Mått luftgennem ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																				
Pbep	183	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhukiirg parima tõhususe punktis	Izmērītāis gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																				
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																				
Emiddle	100	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten-efficiëntiepunkt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Uppmått elektrisk ingångseffekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk indgangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mått elektrisk indgangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																				
Lwa	67	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsystemet	Markert for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsssystemet	Nominell effekt til belysningsssystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusarjastelma nominivõimsus	Apgaismotvītības sistēmas nominālais jaudums																																																																																																																																				
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Gemiddelde verlichting over kookvlak	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppet	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusarjastelma keskmeline valgustusvõimsus pliitpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusvõimsu plāksnē																																																																																																																																				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulag de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helvõimsuse taseme kõrgeimal seadistusel	Jaudas līmeņa līmeņa pieauguma taseme																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'ENERGIA			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPISANAI																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Utilizar la velocidad de la cocina a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Utilizar la velocidad de la cocina a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Använd den lägsta hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]